

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Mezjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Piume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELOFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14. Egy óra . . . 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Az angol akció.

Anglia, mialatt készülődését végezte, a mostani akciójára, szövetségeseiben egyre több hitet, egyre erősebb reményt tudott élesíteni. Magában azzal nagy bátortást öntött a fáradtakba, a csüggedőkbe, hogy egy friss erejű, vadonatúj főszereléssel és a soknál is több municióval ellátott hadsereg csap le a két éves harc viszontagságaitól, fáradtságaitól megviselt ellenségre. Franciaország kiadta az erejét, Oroszország újra munkában áll, noha az első nekilendülés után, ugylátszik, nem jut előbbre: nos, esülökre Albion! Anglia tehát támadott. A franciákkal együtt végrehajtott offenzíva sikerét vagy sikertelenségét az első nap után megítélni bajos. Annyi bizonyos, hogy erőt erőre halmozva, keményen és elővigyázatosan indult a támadásra.

Az oroszereje, az emberanyag, ezt pazarolta, áldozta offenzívájánál. Az angol ereje: a munició. Hétnapos tüzérségi előkészítés után kezdte meg támadást. Hétnapos ágyuzás után, ha annak megsemmisítő ereje nincsen, ha az széles, betömhetetlen rést nem vág az ellenség láncaán, ha az meg nem ingatja az ellentállást: az offenzíva már nem érte el az igazi célt. És ilyen eredménnyel sem az angolok, sem a franciák nem dicsekszenek. Az, amit a német jelentések is beismernek, hogy a Somme folyónál a németek az első vonalat elhagyták és a második vonalba húzódtak vissza, — talán siker, de távolról se az, amit az angol offenzívától vártak és legkevésbé se olyan eredmény, amely a háboru új fordulatát vezetné be. Az ily támadásoknál a kellő szervezés, a kellő taktika és kellő munició mellett a meglepetés hatásával is kell lejutni; mihejt ez elmarad és mihelyt a támadás az ellenségnek a védelemre, a támadással szemben való alkalmazkodásra módot nyújt: az offenzíva belesüpped az álló harc ingoványába. Nem magunkat biztatjuk ezzel, hanem az ellenségeink arcáról olvassuk le. Ha az angol és francia offenzívának igazi hatása lett volna, már hallatszanék az örömjongás Páris és London utcáin, már röpdösnének az üdvözlő és köszönő táviratok az entente egyik fővárosától a másikig és vissza. E helyett hüvös beszámolók és a leplezetlen csalódás beismerése jelenik meg az angol és francia sajtóban. Még nem lehet az angol-francia offenzívát befejezettnek tekinteni, amint hogy mi sem vagyunk még túl az orosz támadások krízisein. De talán szabad már biznunk abban, hogy az a terv, amely az összes harcmezőkön egyszerre lépett föl a legnagyobb vehemenciával, hogy a megadott jelre mindenütt

döntést igyekezzék kikényszeríteni: nem vált be és nem fog beválni. A központi hatalmak erőt a két éves háboru egyformán megedzette az álló harc és az erőszakos támadás ellen; harevonalaik az acélhoz hasonlitanak, amelyeket be lehet hajlítani, de megtörni nem és a behajlítás után annál nagyobb erővel csapódnak vissza.

Még kétségen kívül nehéz napok, kemény harcok vannak hátra és még előreláthatóan nehéz próbáját kell kiállanunk a türelmünk, a bizakodásnak: addig, amíg ezen a napokon túl nem vagyunk, elhamarkodottan ne ítéljük, de egy percig se ingadozók a seregeink végső győzelmébe vetett hitünk.

Csapataink átkeltek a Moldaván.

Volhyniában összeomlottak az orosz tömegtámadások. - Bukovinában reánk nézve kedvező guerillaharcok folynak. - Az olaszok valamennyi támadását visszavertük. - Heves tüzérségi harc a balkáni fronton. - Az angol-francia offenzíva eredménytelensége. - A németek Verdun belső várgyűrűjét ágyúzzák.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 10. (Hivatalos.) Bukovinában csapataink, melyek közül különösen a nyugatgalíciai 13. számú gyalogezred tünt ki, harcra kiserőszakolták Brezánál a Moldován való átkelést. Kolomeától délnyugatra orosz osztagok Mikulicynen túl tapogatódzva igyekeznek előre. Keletgaliciában egyébként változatlan helyzet mellett nincs nevezetesebb esemény. Volhyniában és a Stochod mellett Stobychevnál orosz támadásokat vertünk vissza. Baranovicitól északkeletre a szövetséges csapatok harc vonalán újra erős orosz támadóoszlopok omlottak össze. Repülőink Dubnotól északnyugatra egy bebizonyítottan csakis egy orosz hadtörzs által megszállott majoreszportra bombákat dobtak le. Az ellenség a veszélyeztetett házakra nyomban felvonta a genfi lobogót.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 10. A nagy főhadiszállás jelenti: Lipót bajor herceg táboránagy hadesoporta: Az oroszok a tegnapi említett arcvonalak ellen még többször megismételték erős támadásaikat, amelyek legnagyobb veszteségeik mellett ismét összeomlottak. A két utóbbi nap harcaiban itt két tisztet és 634 főnyi legénységet elfogtunk. Linsingentábornok hadesoportjánál több helyen az ellenség előretörései eredménytelenek maradtak. Molodcznonál elszállításra kész orosz csapatokat bőségesen bombáztunk. Hetedikén Row-

notól keletre a Stochodnál légi harcban leöltünk két repülőgépet.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 10. (Hivatalos.) Az Isonzo harc vonalon a tüzérségi tüzelés tart. Görzre és Rauzianora azesti órákban hevesen tüzeltek. Az utóbbi helységnél az olasz tüzérség főcélpontjául a világosan megjelölt tábori kórházat szemelte ki. Az olaszok kisebb támadó vállalkozásai a görzi hídfő és a Monfalconetól keletre fekvő hegy hátnál meghiusultak. Éjjel tengeri repülőjarmúveink egy raja bombákat dobott le Pierisre, San Canzianora, Bestrignára és az Adria-művekre. A Sugana völgytől délre levő harc vonalunk erős tüzérségi tűz alatt állt. Ezen a szakaszon tegnap nem voltak gyalogsági harcok.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 10. (Hivatalos.) A Vojusa alsó folyásánál néhány nap óta újra fokozódott a tüzérségi tevékenység. Helyenként nehéz lövegekből tüzeltek.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 10. A nagy főhadiszállás jelenti: Semmi ujság.

A legfőbb hadvezetőség.

Francia-bécsi harciér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 10. A nagy főhadiszállás jelenti: A Sommetól északra az angolok és franciák folytatják támadásaikat, amelyeket az Auvillers—Mametz erdő arcvonalon, valamint Hardecourt mindkét oldalán kivétel nélkül igen véresen visszavertünk. Az ellenség a trounesi erdőcske ellen hat hiábavaló rohamot intézett. Hardecourt faluba sikerült behatolnia. A Sommetól délre a franciák a legnagyobb hevességre fokozták tüzésük tüzelését. Részleges előretöréseik meghínsultak. A többi harc vonalon részben élénk tűzharcok, ellenséges gázváltkozások és járőrharcok voltak. Az utóbbiakban Armentiérestől keletre, az apremonti erdőben és Markirchtől nyugatra néhány foglyot ejtettünk. Mulzer hadnagy Miraumontnál lelőtt egy nagy angol repülőgépet. A császár öfelsége az érdemes repülő-tisztnek szolgálatai elismerésül a Pour le Mérite rendjelet adományozta. Arrastól délkeletre egy ellenséges repülőgépet védőtűzelésünkkel leszedtünk, egy másik, amely légi harc után Arrastól délayugatra az ellenség vonalain túl lezuhant, ágyútűzben pusztult el.

A legfőbb hadvezetőség

HIREK.

A MAGANTISZTVISELŐK.

Száznegyvenmillió koronát fordítanak a tisztviselők háborús segítésére. Az orvoslás ne gyökeres, de feltétlenül nagy segítséget nyújt a költött fizetéssel küzdő tisztviselők számára. A kormánynak gondoskodása még az ellenzék körében is nagy tetszést keltett, a köztisztviselők között pedig megnyugvást, melyből újabb erőt meríthetnek a háború követelte fokozott munkára.

Mi lesz az útja a száznegyven millió koronának? A tisztviselők zsebeiben nem fog megmelegedni. Elköltözik a laposághoz szokott zsebekből és megkezdik a körforgást azokra a helyekre, ahol a közszükségleti cikkeket szerzi be a fogyasztó. Új, friss pénzhez jutnak a cégek, vállalatok, milliók fognak szétoszlódni közöttük az állam jóakaratu segítőkészségéből.

A sok millió szétoszlódásának, igazságosságának követelésére kell rámutatnunk. A sok millióból jutnia kell azoknak is, akiknek nem a kormány a gondoskodó atyjuk, hanem magukra hagyottan még talán a köztisztviselőknél is nagyobb nyomorúságban kell várniok a jelentkezni nem akaró segítséget, vagy azt a hullámot, mely teljesen és végérvényesen összecsap a fejeik felett.

A magántisztviselők és alkalmazottak óriási serege, amely mindig becsülettel felelt meg minden irányu kötelezettségének siróan emeli fel kérés szavát. Nincs szószólójuk, nincs védelmezőjük, aki az érdekeikért fölszólalna. A magánalkalmazottak segítése most már nem egyéni érdek csupán, hanem fontos közérdek, mert nem szabad szembe rohanni azzal az ugyis közelgő veszedelemmel, amely egy egész, nagy, értékes, dolgos osztályt a bukásba kerget.

A kormány jóindulatából az államkincstárból szétfolyó milliók erei mindenfelé eljutnak, a milliók morzsáiban részesedni

kell a magánalkalmazottaknak is.

Nincs ember, aki ne érezze a rettenetes terheket s nincs ember, aki ne tudná, hogy a terhek a legelviselhetetlenebbek a költött fizetésükre, akik a drágaságot nem tudják elhárítani. A magánvállalatok legyenek belátással. A száznegyven millió hozzájuk jutó részeiből juttassanak valamieskét alkalmazottaiknak, hogy azoknak legyen kedvük és erejük továbbra is lelkiismeretesen szolgálni a munkaadó érdekeit.

— **Magyar nemesség.** A hivatalos lap közli, hogy a király a kereskedelemügyi minisztérium és a magyar királyi államvasutak több alkalmazottját kiválóan buzgó szolgálataik elismerésül különböző kitüntetésekben részesítette. Ezek között — mint olvassuk — a király Rudan Amadé dr. miniszteri osztálytanácsosnak valamint törvényes utódjának a magyar nemességet szentlőrinci előnévvel díjmentesen adományozta.

— **A kenyéreladás új rendje.** A pékek éjjeli munkájának betiltása következtében a kenyéreladás idejét újból szabályozták és pedig a következőképpen: az eladás hétköznapokon délelőtt fél tizenkettőtől délután ötig, vasár- és ünnepnapokon délelőtt fél tizenkettőtől délután háromig fog tartani.

— **Tengerre eső ablakok kivilágítása.** A rendőrfőkapitányság már több ízben figyelmeztette a lakosságot, hogy tenger felé eső ablakait ne világítsa ki. A figyelmeztetés sokaknak nem használt és a gyakori büntetések sem igen hatottak. Tekintettel arra, hogy a tilalomnak okvetlenül és teljesen érvényt kell szerezni, a rendőrfőkapitányság most már szigorubb eszközökhöz nyúl és letartóztatja azt, aki nem engedelmeskedik a hatósági intézkedésnek.

— **A hét fertőző betegségei.** A városi tisztviselői hivatal jelentése szerint Fiumében és kerületében a július 3-ától 9-éig terjedő héten négy vörhenyeset és egy bárányhimlőset fordult elő. A vörhenynek egy halottja volt. Idegenből egy gyermekágyi lázbeteg és három trachomást hoztak Fiuméba.

— **Az Atlantica terjeszkedése.** A V-girja: Többször irtunk már azokról a nagyszabású tervekről, amelyek egyik agilis tengerhajózási vállalatunkat: az Atlanticaát foglalkoztatják ezidőszent. Az Atlantica tudvalevőleg felveszi üzletkörébe a folyamhajózást, hogy résztvehessen a jövőben a Duna nagy hajóforgalmában és hajógyárat épít, hogy új üzletágához a legteljesebben felkészülhessen. Ezeket a terveket a vállalat igazgatósága most már a részvényesek elé terjeszti és e célból — amint értesülünk — e hónap 26-ára rendkívüli közgyűlést hívott egybe. Javasolni fogja itt az Atlantica igazgatósága, hogy a jelenlegi 6 millió koronás alaptőke 8 millióra emeltesse fel. A nagy munkához, a jövő előkészítéséhez a legjobb auspiciumok között fog hozzá a vállalat igazgatósága. A vállalat egész múltját az erős, állandó fejlődés jellemzi és ebben a fejlődésben a háború sem akadályozta meg. Hajóparkja teljes és sértetlen maradt és ez a szerencsés körülmény nagy belső értékelkedést jelent. A háború után tehát meg nem apadt készleteket és eszközöket fog céljának szolgálatába állíthatni. E célok közül kimagaslik a magyar szabadhajózás önállósításának, fejlesztésének, erősítésének nagy célja, amely az alapítástól kezdve vezérelve

volt az Atlanticanak. Ezt a vállalatot igazán minden ízében magyar nemzeti törekvések hatották át. Magyar a vezetősége, hajóin tiszta magyar kapitányokat alkalmaz és magyar a legénysége is. Emlékeztet, mely uttörő áldozatkoat hozott az Atlantica éppen azért a célért, hogy tengerészetünk számára magyar legénység és tisztikar képeztesse ki és azok a szép eredmények, amelyek e téren rövid idő alatt elértünk, elsősorban az Atlantica nagy áldozatkészségének köszönhetők.

— **Tűz egy erdőben.** Cernik alatt tegnap este fél kilenckor kigyulladt egy erdő. A tűz áterjedt egy házra is. A susáki önként tűzoltóság kivonult a tűz színhelyére és a segítségül kiküldött katonaság segítségével a veszedelmes elemet elfojtatta. Az erdő egyszerre leégett és a ház is meg rongálódott a tűz által.

— **Zsákmánybírósi eljárás haditengerészetünk által elsülyesztett hajók ügyében.** A hivatalos lapban a tengeri zsákmánybírózság nevében lovag Wolf Konrad császári és királyi sorhajókapitány felhívja az érdekelteket, hogy a zsákmánybírósi eljárás során jogaikat a magyar és osztrák tengeri haderők egységei által elsülyesztett alábbi hajókra vonatkozólag jelentsék be. Az elsülyesztett hajók a következők: Imperator orosz bárka, Caledonia dán gőzös, Stjerneborg dán gőzös, Torborg svéd gőzös, Giuseppe Padre olasz vitorlás, Egeo olasz gőzös, Dante olasz gőzös, Elisa Francesco olasz brig, Pietro Lofaro olasz bárka, Dechino olasz gőzös, egy ismeretlen nevű olasz vitorlás, Jonio olasz gőzös, Lipari olasz gőzös, Riposto olasz gőzös, Firenze olasz gőzös, Fastnet angol gőzös, Angus angol gőzös, Porto Said olasz gőzös, Giava olasz gőzös és Elisa olasz vitorlás.

— **Üngyilkossági kísérlet.** Az óvárosi Calle San Modesto egyik házában ma reggel Miotti Jenő 87 éves olasz alattvaló, volt torpedógyári mechanikus életuntságból elvágta nyakán az ereket, majd szublimát pasztillát vett be. Valaki röviddel a tett elkövetése után ráakadt és értesítette a mentőket, akik beszállították az életunt öreg embert a kórházba. Állapota nem súlyos.

— **Egy buvárhajónk hőstette.** Az egyik tengeralattjárónk június 24-én tudvalevően jelentékeny sikert ért el. Hőstettének érdekes részletei a következők: Az említett nap reggelén tengeralattjárónk őrsége megpillantott egy nagy olasz segédcirkálót, amely előtt egy francia torpedózúzó haladt fedezet gyanánt. Tengeralattjárónk a mintegy tizenöt csomóval haladó segédcirkálóra nyomban torpedót lőtt ki s aztán rögtön elmerült, hogy elkerülje a torpedózúzó támadását. A torpedó robbanását a buvárhajón tisztán hallották s közvetlenül utána, egy második, sokkal erősebb robbanás is volt hallható, amely alkalmasint kazánrobbanástól eredt. A cirkáló ellen intézett támadás után alig egy perc múlva, a torpedóromboló a buvárhajó fölé került s több bombát dobott rá, de szerencsére egyik sem találta el. Amikor a buvárhajó egy idő múlva felmerült, azt tapasztalta, hogy az ellenséges torpedózúzó hajó sietve hajózta körül azt a helyet, ahol az elsülyesztett cirkáló elmerült. A torpedózúzó fedélzetén sok ember sürgölődött, akiket alkalmasint az olasz cirkáló legénységéből mentettek meg. A vitéz parancsnok vas türelemmel várakozott veszedelmes helyzetében, hogy a torpedózúzó

is megsemmisítse. Végre másfél órával az olasz hajó elsüllyesztése után megtalálta kitarthatóságát a parancsnok. A francia hajó ugyanis abban a téves hitben, hogy már végkép elűzte buvárhajónkat, újra arra felé tartott, ahol az olasz cirkáló elsüllyedt, de ekkor őt is torpedólövés érte s nyomban a tengerbe süllyedt. Buvárhajónk újra felmerült s egy emberrel zsufolt esónakot látott a tengeren uszni. Miután előre volt látható, hogy a tulsufolt esónak nem sokáig lesz képes hordani terhét, a derék parancsnok már éppen arra készült, hogy mentőöveket dobjon át a kétségbeesett legénységnek. Ezt a nemes tervét azonban nem hajthatta végre, mert négy ellenséges torpedózó teljes gözzel hajózott feléje s ezért hirtelen el kellett merülnie. Az elsüllyesztett olasz gőzös egyike volt az olasz államvasutak legjobb hajóinak és a 3500 regisztertonnás hajóhoz tartozott. A francia torpedózó 746 tonnás volt, négy tizcentiméteres ágyút vitt fedélzetén s 18.500 lóerejű gépével óránként 32 tengeri mértföldnyit — 59 kilométernyit — haladt.

— A hadköteles férfiak kivándorlásának megtiltása. A hivatalos lap rendeletet közöl a hadköteles férfiszemélyek kivándorlásának megtiltásáról. A rendelet a véderőről szóló 1912. évi 30. törvényeikk 62. paragrafusának értelmében a hadköteles férfiszemélyek kivándorlását az ország területéről további egy évre megtiltja. A rendelet július 27-én lép hatályba.

Legujabb.

A budapest—fiumei táviróvonalon beállott üzemzavar folytán távirataink tulajdonképpeni része ma elmaradt.

AZ OROSZ OFFENZIVA

NAGY ERŐFESZÍTÉSEI.

BUDAPEST, jul. 10. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az oroszok offenzívájuk ötödik hetében fokozott nyomást fejtenek ki arcvonalunkra Pripjettől egészen a Kárpátokig. Előnyomulásukat a Delatyn—Lanczyn vonalon megállítottuk, ellenben sikerült megszállaniok Nikuliczint a delatyn—Körösmezői vonalon. Itteni állásainkat a Pruthvölgy nyugati erdős dombjára vettük vissza, anélkül hogy megszakítottuk volna az összefüggést déli frontrészünkkel, mely a keleti Beszkideken Bukovinába húzódik. Csapatunk Bukovinában guerillaharcban sok foglyot ejtettek és sok orosz támadást vertek véresen vissza. A Moldava-völgyben csapatunk Moldva és Pozoritta helységek között megszállották Breazát.

NÉMET MÓDSZERREL DOLGOZIK AZ ANGOL OFFENZIVA.

BERLIN, jul. 10. A nagy főhadiszállásról jelentik: Az angolok nagy tulerővel támadtak az Ovillers-Contalmaison-Bazentin-Legrand vonalban, de csapatunk példátla-

nul szívós ellenállásán megheiusultak támadásaik. A Somme mindkét partján halomszámra borítják ellenséges holttestek a harcmezőt. Az angol—francia támadási fronton az ellenség a németek verduni módszerét használta és különböző helyeken váltakozva nagy erővel, meglepően támadott, ámde sikertelenül.

KANDIABÓL ELTAVOLITOTTAK A NÉMET KONZULT.

LUGANO, jul. 10. A Secolonak jelentik Athénből, hogy az angol admirális arra kényszerítette a német konzult személyzetével együtt, hogy yhagyja el Kandiát.

VERDUN BELSŐ VÁRGYÜRÜJÉT LÖVIK A NÉMETEK.

AMSZTERDAM, jul. 10. A verduni belső várgyűrű állandóan a németek heves ágyutüze alatt áll.

ANGOL HIVATALOS JELENTÉS.

LONDON, jul. 10. Haig tábornok jelenté: Ovillers szakaszában előbbrehaladtunk. A németek megkísérelték, hogy a Givenchy-től északra tőlük elfoglalt területet visszafoglalják. Heves tüzelés után sikerült a németeknek ujjélandi csapataink egyik szakaszába benyomulni, de kivetettük őket.

Előfizetési felhívás.

Előfizetési árak:
Egész évre 28 kor. Negyedévre 7 kor.
Félévre 14 kor. Egy óra 2.40 kor.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor. kedvezményes előfizetési áron kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Uj előfizetések bármely naptól kezdve telefonon (12 szám), postán, vagy személyesen jelenthetők be A Tengerpart kiadóhivatalában, Klotild-utca (Via Clotilde) 4. sz. I. emelet.

Július 1-én uj előfizetést nyitottunk A Tengerpart-ra. Kérjük hveinket és barátainkat, hogy tartsanak ki továbbra is mellettünk és gyarapítsák uj hveikkel, uj barátokkal ezt a velünk haladó és küzdelmünkért, céljainkért lelkesedő tábor.

Nagy harcok várnak reánk még akkor is, ha véget ér majd a most dúló világháború. Fiume magyarságáért, a magyar Fiume boldogulásáért emeljük magasra a lobogót. Száz és száz sürgős kérdés vár itt megoldásra, amit csak megfeszített munkával és tetters tábormal lehet kiharcolni.

Ha erőt merithetnünk közönségünk lelkes támogatásából, ugy fáradságos küzdelmünk nem marad meddő. Olvasóközönségünkön tehát a sor, hogy kitartson mellettünk és előfizetéseivel támogasson bennünket ujságírói kötelességünk teljesítésében. Kérjük ugy helybeli, mint vidéki előfizetőinket, hogy az előfizetést idejekorán megújítani szíveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

PASICS RÓMÁBAN.

LUGANO, jul. 10. Pasics szerb miniszterelnök Rómába érkezett, ahol Sonnino külügyminiszter kihallgatáson fogadta.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

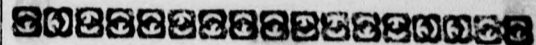
Fenice mozisínház.

Ma: A hegyek között nincs romlottság (Henny Portennel) és más darabok.

KERESTETIK

SZÓDAGYARI MUNKÁS,

aki szódagépekhez, töltéshez és szódásüvegjavításhoz ért. Felvétetik esetleg nő. V. Carlo Goldoni 2. szám. Halpern Mór szógyára.



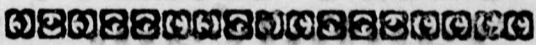
ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvekre, folyó- és csekk-számlára. Váltók leszámítására. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és azelvények beszedése. Jelzálogkölcsonők értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.



Nagy választék

fehér és fekete étamin, crepon és battiszt

női ruhákban

női fehérműben, füzvédők, zsebkendők, organtis, nyakfodor (rüsch), gallérok, fátylakban és minden színű női harisnyában.

LUFT M.

Corso 29.

KÉRJE

mentve órákról, arany- és ezüst áruk-ról, hangszerekről, fegyverekről stb. 4000 képet tartalmazó főrajjegyzékeme.

Első óragyár, Konrad János cs. és k. udv. szállító, Brűx 1110 sz. (Csehország).

Nikkel-horgony-óra K 3.80, jobb K 4.20, Ó-ezüst rem. fém-óra K 4.80, svájci horgonyművel K 5.—, háboru-emlék-óra K 5.50, rádium-zsebóra K 8.50, ébresztővel K 24.50, nikkel-ébresztő K 2.90, fali óra K 3.40, 3 évi jótállással, szállítás utánvétellel. Kockázat nincs! Kicserelés megengedve vagy pénz vissza!

SZERETETADOMÁNYOKAT A FRONTRA SZALLIT A HADSEGÉLYZŐ HIVATAL
Átvételi különítménye, Budapest IV., Váci-utca 38. sz.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

Olcsó német tanfolyam.

Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cim Via Carducci 12. II. em. balra.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estéknként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Bizományi, és beraktározási vállalat

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvész mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JÁNOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Richter cipői lelegegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipész-mester Flume Corso 37,
Abbazia Reichstrasse 39.

MONATH ELLA

okl. zongoratanítónő Via Caserma 4., III emelet.

Régebbi évfolyamokból fenmaradt

ujság-makulatura

papírt olcsón ad el
A Tengerpart kiadóhivatala
Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.

Finom ómagyarádi és csepelszigeti fehé

urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenféle

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánlkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaező. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépitőszerek stb. stb.

A háboru miatt a vevőktől Olcsó edényárusítás!

visszavett egyes butordarabok valamint új butorok olcsó áron kaphatók.

HERSKOVITS S. szakszerű elcsomagolását olcsó áron elvállalja:

butorraktára

Fiume, Parini G. utca 4-6.

Mindennemű üveg és porcellán-árak, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok

KORNICZAI G. Fiume

Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

VIS tápélesztőt egyék!

Ezen erőtápszert általánosan használják most Németországban. 1 kgr. 3.50 Kor. „LUCCULLUS” gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária). Viale Deák 2. sz.

Junius 1-én nyílt meg Susák-Pecínében a

„JADRAN” nagy tengeri fürdő

fényesen berendezett szálloda-penzióval.

A Jadran tengeri fürdő Pecine legszebb helyén fekszik (a Gál és Sablich nyaralók között). 400 kényelmes kabin, napfürdő, zuhany, pazarul berendezett buffet.

A „Jadran Szálloda-Penzió”-ban

nagy kényelemmel berendezett 50 szoba, páratlan tengeri kilátással az egész Quarneróra, Saját villamos világítás. Elegáns vendéglő terraszzsal. Kitűnő konyha és italok. Mérsékelt árak. TELEFON 214. sz. A „Jadran nagy tengeri fürdő” és szálloda-penzió igazgatósága Susák-Pecine.